



RECON™ 50

RECON 50 – STRUČNÝ NÁVOD

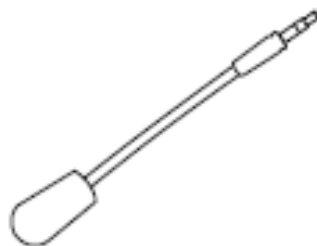
CZ

OBSAH BALENÍ

- Herní headset Recon™ 50
- Mikrofon
- Stručný návod
- Rozbočovací kabel pro PC (jen u modelu PC varianty)



Recon™ 50 Headset
Casque Recon™ 50



Removable Microphone
Microphone amovible

OVLÁDACÍ PRVKY HEADSETU

PŘEPÍNAČ ZTLUMENÍ MIKROFONU - Posunutím ztlumíte mikrofon.

HLAVNÍ OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI - Nastavuje celkovou hlasitost příchozího zvuku a chatu.

MIC MUTE SWITCH
Switch to  to mute the microphone.

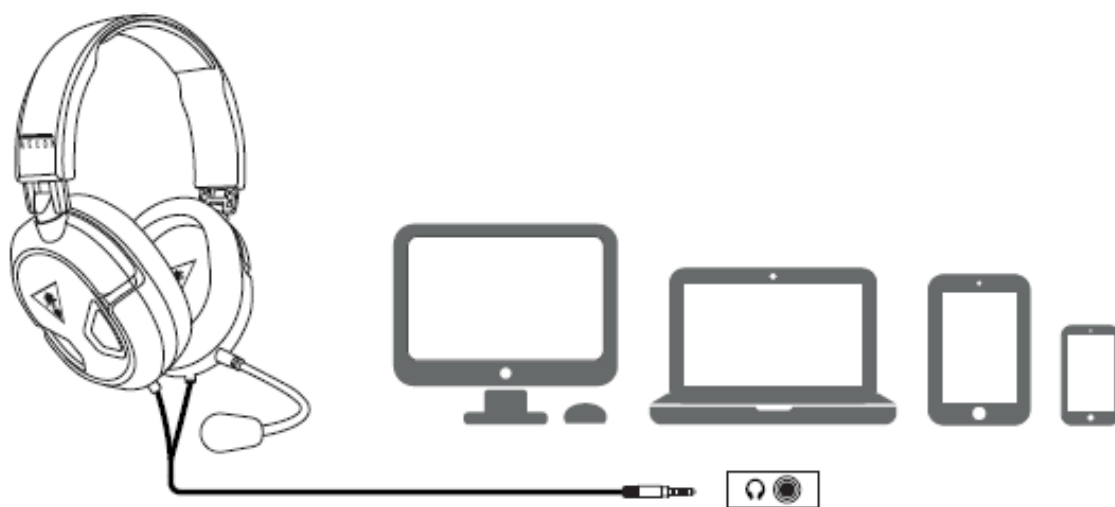
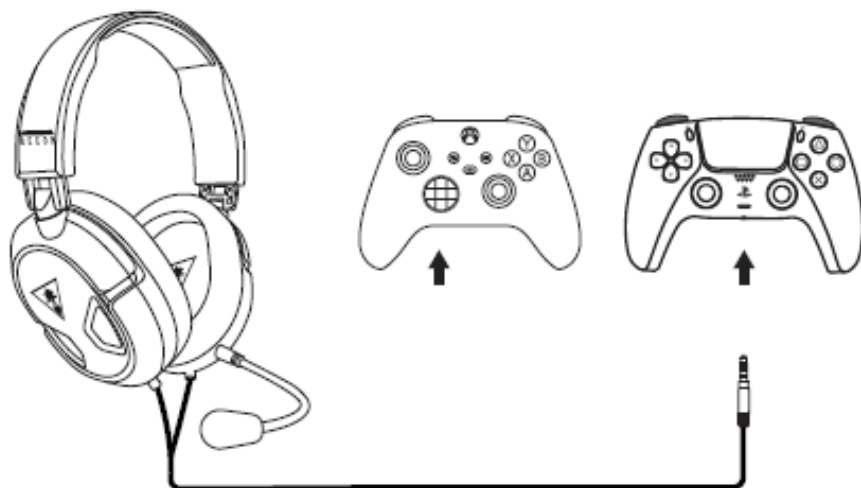
BOUTON DE COUPURE DU MICROPHONE
Sélectionnez  pour couper le micro.



MASTER VOLUME
Adjust the master volume of the incoming game and chat audio.

VOLUME PRINCIPAL
réglez le volume principal du jeu et du chat vocal entrant.

NASTAVENÍ - zapojení



NASTAVENÍ PRO PS5™

1. Přejděte do Settings > Sound.
2. V části Output nastavte Output Device na Controller Headset.
3. V části Volume nastavte Headphones volume na maximum.
4. V části Microphone nastavte Input Device na Controller Headset.
5. Zvolte Adjust Microphone Level a podle pokynů na obrazovce zkalibrujte mikrofon.

NASTAVENÍ PRO XBOX

1. Stiskněte tlačítko Xbox na ovladači.
2. Zvolte Audio & music.
3. Nastavte hlasitost headsetu na maximum.
4. Nastavte Headset Chat Mixer do střední polohy.
5. Nastavte Mic Monitoring na požadovanou úroveň.

DALŠÍ NASTAVENÍ



Funguje se zařízeními s 3,5mm audio konektorem.



Poznámka: Pokud váš počítač používá samostatné zelené (PC connector for audio) a růžové (PC splitter cable) konektory, je pro připojení k počítači vyžadován PC rozbočovací kabel.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S PŘEDPISY PRO RECON™ 50

(Certification model: Recon 50X, Recon 50P, RECON 50)

Oznámení Federální komunikační komise (FCC)

Prohlášení pro digitální zařízení třídy B

Toto zařízení bylo testováno a bylo shledáno, že splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15, podčásti B pravidel FCC.

Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v obytných prostorách.

Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace.

Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném elektrickém okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rozhlasová/televizní zařízení.

Upozornění FCC:

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC.

Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Tento produkt splňuje požadavky zákona Consumer Product Safety Improvement Act of 2008, Public Law 110-314 (CPSIA).

EVROPSKÁ UNIE A EVROPSKÉ SDRUŽENÍ VOLNÉHO OBCHODU (EFTA) – SHODA S PŘEDPISY

Prohlášení o shodě

Označení tímto symbolem:

CE / recyklační symbol / UKCA / další uvedený symbol

Společnost Voyetra Turtle Beach Inc. tímto prohlašuje, že:

Recon 50X, Recon 50P, Recon 50

je v souladu se směrnicemi 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (Safety), 2015/863 amending Annex II to 2011/65/EC (RoHS), 2012/19/EU (WEEE), 2006/1907/EU (REACH), 94/62/EC (PACKAGING), Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (EMC), Electrical Equipment Regulations 2016 (Safety), The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

Úplné znění prohlášení o shodě EU/UK je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.turtlebeach.com/homologation>

Varování:

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

TURTLE BEACH

Máte nějaké dotazy?

www.turtlebeach.com/support

Zaregistrujte svůj produkt, abyste získávali důležité aktualizace.

www.turtlebeach.com/productregistration

Informace o záruce naleznete na:

www.turtlebeach.com/warranty

LIKVIDACE A RECYKLACE



Tento symbol na produktu nebo jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společně s ostatním komunálním odpadem.

Je vaší odpovědností odevzdat odpadní zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení.

Oddělený sběr a recyklace odpadního zařízení při jeho likvidaci pomáhá šetřit přírodní zdroje a zajistit jeho recyklaci způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace o tom, kde můžete odpadní zařízení odevzdat k recyklaci, získáte u místního úřadu nebo u prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Společnost Turtle Beach Europe Ltd je jako výrobce s hlavní činností prodeje podle povinností vyplývajících z odpovědnosti výrobce (Packaging Waste) Regulations 2007 povinna zajistit splnění našich povinností.

Společnost Valpak Limited jsme pověřili plněním těchto povinností naším jménem.

Zde naleznete rady a informace o obalech a recyklaci odpadu, včetně systémů sběru a recyklace dostupných v místě vašeho bydliště, opětovného použití a recyklace.

<https://www.complydirect.com/the-recycling-room/>

Pokyny v dalších jazycích naleznete na:

<http://www.turtlebeach.com/homologation>

Informace o záruce a servisu naleznete na:

www.turtlebeach.com/warranty

ZÁRUČNÍ SERVIS PRO NÁKUPY V AUSTRÁLII

Naše zboží je dodáváno se zárukami, které nelze podle australského spotřebitelského práva vyloučit.

Úplné informace naleznete na www.turtlebeach.com/warranty.

Pro uplatnění reklamace v Austrálii během záruční doby by měl kupující kontaktovat servisní centrum VTB:

Tecworks International Pty Ltd, 13 Distribution Place, Seven Hills NSW 2147, Tel: 1300 074 512

Copyright © 2024, Voyetra Turtle Beach, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována bez svolení.

Turtle Beach a logo Turtle Beach jsou registrované ochranné známky společnosti VTB.



RECON 50 – RÝCHLY ÚVODNÝ SPRIEVODCA

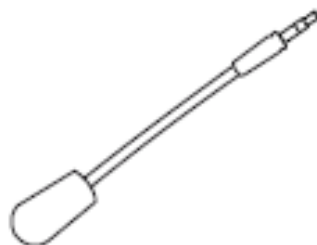
SK

OBSAH BALÍKA

- Herné slúchadlá Recon™ 50
- Mikrofón
- Rýchly štartovací sprievodca
- Rozbočovací kábel pre PC (len pre verziu PC)



Recon™ 50 Headset
Casque Recon™ 50



Removable Microphone
Microphone amovible

OVLÁDANIE SLÚCHADIEL

PREPÍNAČ STLMENIA MIKROFÓNU – Posuňte mikrofón na stlmenie.

MASTER VOLUME CONTROL - Nastavuje celkovú hlasitosť prichádzajúceho zvuku a chatu.

MIC MUTE SWITCH

Switch to  to mute the microphone.

BOUTON DE COUPURE DU MICROPHONE

Sélectionnez  pour couper le micro.



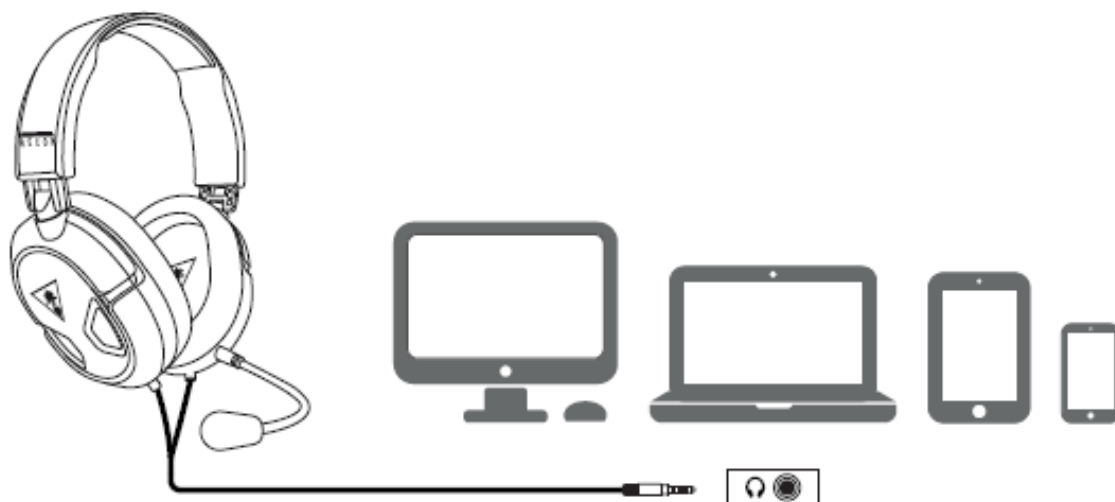
MASTER VOLUME

Adjust the master volume of the incoming game and chat audio.

VOLUME PRINCIPAL

réglez le volume principal du jeu et du chat vocal entrant.

NASTAVENIE - zapojenie



NASTAVENIE PS5™

6. Choď do Nastavení > zvuku.
7. V sekcii Output nastavte výstupné zariadenie na Controller Headset.
8. Pod Hlasitosťou nastavte hlasitosť slúchadiel na maximum.

9. V sekcii Mikrofón nastavte vstupné zariadenie na Controller Headset.
10. Vyberte Nastaviť úroveň mikrofónu a postupujte podľa pokynov na obrazovke na kalibráciu mikrofónu.

NASTAVENIA XBOXU

6. Stlačte tlačidlo Xbox na ovládači.
7. Zvolte Audio a hudba.
8. Nastavte hlasitosť slúchadiel na maximum.
9. Nastavte Headset Chat Mixer na strednú polohu.
10. Nastavte monitorovanie mikrofónu na požadovanú úroveň.

INÉ PROSTREDIA



Funguje so zariadeniami s 3,5mm audio jackom.



Poznámka: Ak váš počítač používa samostatný zelený (PC konektor pre audio) a ružový (PC splitter kábel) konektor, na pripojenie k počítaču je potrebný PC splitter kábel.

VYHLÁSENIE O SÚLADE PRE RECON™ 50

(Certifikačný model: Recon 50X, Recon 50P, RECON 50)

Oznámenie Federálnej komunikačnej komisie (FCC)

Vyhlásenie pre digitálne zariadenia triedy B

Toto zariadenie bolo testované a zistilo sa, že spĺňa limity pre digitálne zariadenie triedy B, v súlade s časťou 15, podčasťou B pravidiel FCC.

Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obytných priestoroch.

Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať rádiovú frekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Nie je však zaručené, že počas konkrétnej inštalácie nedôjde k rušeniu.

Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľ je povzbudzovaný, aby sa pokúsil rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmeňte orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky na inom elektrickom obvode, než je pripojený prijímač.
- Poradte sa s predajcom alebo skúseným technikom rádia/televízie pre pomoc.

Oznámenie FCC:

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC.

Prevádzka podlieha dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Tento produkt spĺňa požiadavky zákona o zlepšení bezpečnosti spotrebiteľských výrobkov z roku 2008, verejný zákon 110-314 (CPSIA).

EURÓPSKA ÚNIA A EURÓPSKE ZDRUŽENIE VOĽNÉHO OBCHODU (EFTA) – DODRŽIAVANIE PREDPISOV

Deklarácia zhody

Označenie týmto symbolom:

CE / Recyklačný symbol / UKCA / Iný uvedený symbol

Týmto Voyetra Turtle Beach Inc. vyhlasuje:

Prieskum 50X, prieskum 50P, prieskum 50

je v súlade sa smernicami 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (Bezpečnosť), 2015/863 s novelou prílohy II k 2011/65/ES (RoHS), 2012/19/EÚ (WEEE), 2006/1907/EU (REACH), 94/62/ES (PACKAGING), Nariadenia o elektromagnetickej kompatibilite 2016 (EMC), Nariadenia o elektrických zariadeniach 2016 (Bezpečnosť), Nariadenie o obmedzení použitia určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach z roku 2012.

Plný text deklarácie zhody EÚ/UK je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese:

<http://www.turtlebeach.com/homologation>

Upozornenie:

Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhé hodiny na vysokú hlasitosť.

TURTLE BEACH

Máte nejaké otázky?

www.turtlebeach.com/support

Zaregistrujte svoj produkt, aby ste dostávali dôležité aktualizácie.

www.turtlebeach.com/productregistration

Pre informácie o záruke navštívte:

www.turtlebeach.com/warranty

LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA



Tento symbol na výrobku alebo jeho balení znamená, že tento produkt nesmie byť likvidovaný spolu s iným mestským odpadom.

Je vašou zodpovednosťou odovzdať odpadové zariadenia na určené zberné miesto na recykláciu odpadu, elektrického a elektronického vybavenia.

Oddelený zber a recyklácia zariadení na odpad počas likvidácie pomáha šetriť prírodné zdroje a zabezpečiť, že je recyklovaný spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Pre viac informácií o tom, kam môžete odovzdať odpadové zariadenia na recykláciu, kontaktujte miestny úrad alebo predajcu, kde ste produkt kúpili.

Ako výrobca s hlavnou predajnou činnosťou je Turtle Beach Europe Ltd povinná zabezpečiť, aby naše povinnosti boli splnené podľa Predpisov o odpade z obalov z roku 2007.

Poverili sme spoločnosť Valpak Limited, aby tieto povinnosti vykonávala v našom mene.

Tu nájdete rady a informácie o obaloch a recyklácii odpadu, vrátane systémov zberu a recyklácie dostupných tam, kde žijete, opätovného použitia a recyklácie.

<https://www.complydirect.com/the-recycling-room/>

Pre inštrukcie v iných jazykoch pozri:

<http://www.turtlebeach.com/homologation>

Pre informácie o záruke a servise navštívte:

www.turtlebeach.com/warranty

ZÁRUČNÝ SERVIS PRI NÁKUPOCH V AUSTRÁLII

Naše tovary majú záruky, ktoré nemožno vylúčiť podľa austrálskeho spotrebiteľského zákona.

Pre úplné informácie pozri www.turtlebeach.com/warranty.

Ak chcete počas záručnej doby podať reklamáciu v Austrálii, kupujúci by mal kontaktovať servisné centrum VTB:

Tecworks International Pty Ltd, 13 distribučné miesto, Seven Hills NSW 2147, tel: 1300 074 512

Copyright © 2024, Voyetra Turtle Beach, Inc. Všetky práva vyhradené.

Žiadna časť tohto dokumentu nesmie byť reprodukováná bez povolenia.

Turtle Beach a logo Turtle Beach sú registrované ochranné známky VTB.



RECON 50 – GYORS KEZDÉSI ÚTMUTATÓ

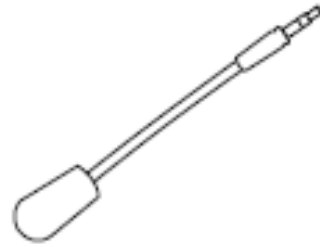
HU

CSOMAG TARTALMA

- Recon™ 50 játékejhallgató
- Mikrofon
- Gyors Indítás Útmutató
- Elosztó kábel PC-hez (csak PC változatos modellhez)



Recon™ 50 Headset
Casque Recon™ 50



Removable Microphone
Microphone amovible

HEADSET VEZÉRLÉS

MIKROFON NÉMÍTÓ KAPCSOLÓ - Csúsztasd el, hogy elnémítsd a mikrofont.

MASTER HANGERŐ SZABÁLYOZÁS – Állítja be a bejövő hang és a beszélgetés teljes hangerejét.

MIC MUTE SWITCH
Switch to  to mute
the microphone.

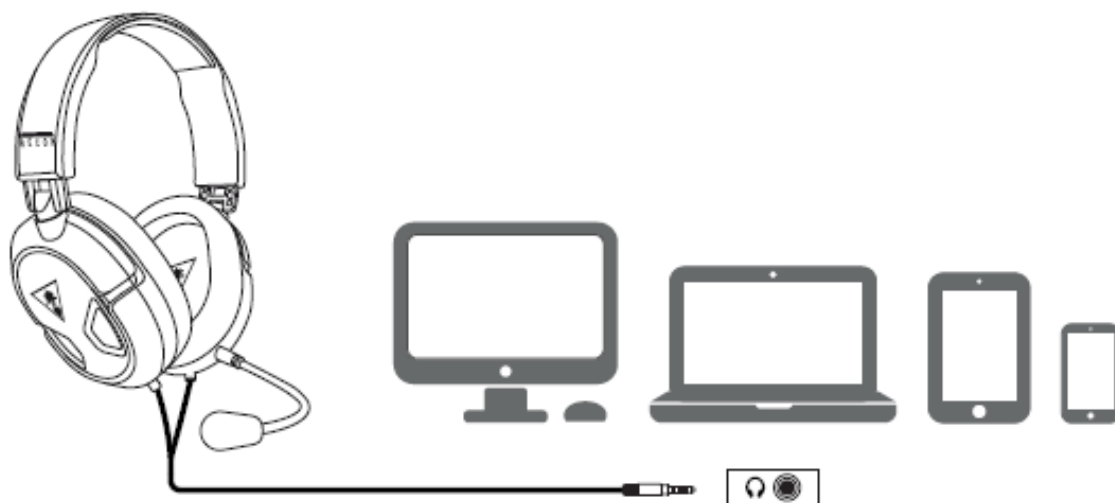
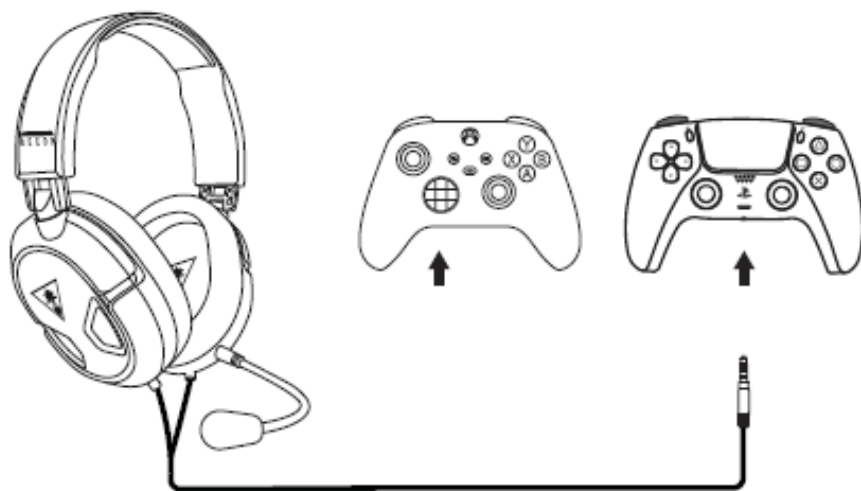
**BOUTON DE COUPURE
DU MICROPHONE**
Sélectionnez  pour
couper le micro.



MASTER VOLUME 
Adjust the master volume of the
incoming game and chat audio.

VOLUME PRINCIPAL 
réglez le volume principal du jeu
et du chat vocal entrant.

BEÁLLÍTÁS - vezetékezés



PS5™ BEÁLLÍTÁS

11. Menj a Beállítások > hang menübe.
12. A Kimenet alatt állítsd be a Kimeneti eszközt Controller headsetre.
13. A Hangerő alatt állítsd a Fejhallgató hangerőt maximumra.
14. A Mikrofon alatt állítsd be a bemeneti eszközt Controller headsetre.
15. Válaszd a Mikrofon Szint beállítását, és kövesd a képernyőn lévő utasításokat a mikrofon kalibrálásához.

XBOX BEÁLLÍTÁSOK

11. Nyomd meg az Xbox gombot a kontrollereden.
12. Válaszd Audio és zene.
13. Állítsd a fejhallgató hangerejét maximumra.
14. Állítsd a Headset Chat Mixert középső pozícióba.
15. Állítsd a mikrofon monitorozást a kívánt szintre.

EGYÉB BEÁLLÍTÁSOK



Működik olyan eszközökkel, amelyeknek van 3,5 mm-es hangcsatlakozója.



Megjegyzés: Ha a számítógéped külön zöld (PC csatlakozó hanghoz) és rózsaszín (PC splitter kábel) csatlakozót használ, akkor PC splitter kábelre van szükség a számítógéphez való csatlakozáshoz.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT A 50-ES™ FELDERÍTŐ SZÁMÁRA

(Tanúsítási modell: Recon 50X, Recon 50P, RECON 50)

Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) közleménye

Nyilatkozat B osztályú digitális eszközökre

Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközök határainak, az FCC szabályzatának 15. részének B alszakasza szerint.

Ezek a korlátok úgy vannak kialakítva, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciák ellen, amikor lakóépületekben telepítve vannak.

Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és képes sugározni, és ha nem telepített és nem az utasításoknak megfelelően használják, káros zavart okozhat a rádiókommunikációban.

Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítés során nem fog interferencia kialakulni.

Ha ez a berendezés káros zavarást okoz a rádió- vagy televízióvételben, amit a készülék kikapcsolásával és bekapcsolásával lehet megállapítani, a felhasználót arra ösztönzöm, hogy megpróbálja a zavarást az alábbi intézkedések egyikével vagy többével korrigálni:

- Változtasd meg a vevőantenna irányát vagy helyét.
- Növeld a távolságot az eszköz és a vevő között.
- Csatlakoztasd az eszközt egy másik elektromos áramkörön lévő konnektorhoz, mint amelyhez a vevő csatlakozik.
- Forduljon a kereskedőhöz vagy tapasztalt rádió/televíziós technikushoz segítségért.

FCC értesítés:

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályainak 15. részének.

A működés két feltétele vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okozhat káros zavarást, és (2) Ennek az eszköznek el kell fogadnia minden befogadott zavarást, beleértve azokat is, amelyek nem kívánt működést okozhatnak.

Ez a termék megfelel a 2008-as Consumer Product Safety Improvement Act (Consumer Product Safety Improvement Act), a Public Law 110-314 (CPSIA) törvénynek.

AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS EURÓPAI SZABADKERESKEDELMI SZÖVETSÉG (EFTA) – SZABÁLYOZÁSI MEGFELELÉS

Konformizmus Nyilatkozata

Jelölés ezzel a szimbólummal:

CE / Újrahasznosítási szimbólum / UKCA / Egyéb szimbólum felsorolva

Ezennel a Voyetra Turtle Beach Inc. kijelenti, hogy:

Recon 50X, Recon 50P, Recon 50

je v souladu se směrnicemi 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (Biztonság), 2015/863 módosítása a 2011/65/EK II. melléklete (RoHS), 2012/19/EU (WEEE), 2006/1907/EU (REACH), 94/62/EC (CSOMAGOLÁS), Elektromágneses Kompatibilitási Szabályzat 2016 (EMC), Elektromos Berendezések Szabályzata 2016 (Biztonság), Bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozása az elektromos és elektronikus berendezések szabályozásában 2012.

Az EU/Egyesült Királyság megfelelőségi nyilatkozatának teljes szövege elérhető az alábbi internetes címen:

<http://www.turtlebeach.com/homologation>

Figyelem:

A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson nagy hangerőn hosszú ideig.

TEKNŐS STRAND

Van kérdésed?

www.turtlebeach.com/support

Regisztráld a termékedet, hogy fontos frissítéseket kapj.

www.turtlebeach.com/productregistration

A garanciális információkért kérjük, látogasson el a következő oldalra:

www.turtlebeach.com/warranty

HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Ez a szimbólum a terméken vagy csomagolásán azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más települési hulladékkal együtt kidobni.

Az Ön felelőssége, hogy a hulladékberendezéseket egy kijelölt gyűjtőpontnak adja át az elektromos és elektronikai hulladék újrahasznosítására.

A hulladékfelszerelések külön gyűjtése és újrahasznosítása a hulladékkezelés során segít a természeti erőforrások megőrzésében, és biztosítja, hogy azok az emberi egészség és a környezet védelmében történő újrahasznosítás biztosítsa.

További információért arról, hová viheti a hulladékfelszerelést újrahasznosításra, vegye fel a kapcsolatot helyi hatósággal vagy azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta.

Mint egy gyártó, amelynek fő értékesítési tevékenysége van, a Turtle Beach Europe Ltd-nek kötelező biztosítania, hogy kötelezettségeit teljesítsék a 2007-es Csomagolási Hulladék Szabályzat alapján.

Megbíztuk a Valpak Limited-et, hogy ellássa ezeket a kötelezettségeket a nevünkben.

Itt tanácsokat és információkat találsz a csomagolásról és hulladékújrahasznosításról, beleértve a gyűjtő- és újrahasznosítási rendszereket, amelyek ott elérhetők, ahol élsz, újrahasznosítod és újrahasznosítad.

<https://www.complydirect.com/the-recycling-room/>

Más nyelveken is utasításokat lásd:

<http://www.turtlebeach.com/homologation>

A garanciális és szerviz információkért kérjük, látogasson el a következő oldalra:

www.turtlebeach.com/warranty

GARANCIÁLIS SZOLGÁLTATÁS VÁSÁRLÁSOKHOZ AUSZTRÁLIÁBAN

Termékeink garanciákkal járnak, amelyeket az Ausztrál Fogyasztóvédelmi Törvény nem zár ki.

Teljes információért lásd www.turtlebeach.com/warranty.

Ausztráliában a garanciális időszak alatt igényt nyújtani a vevőnek fel kell vennie a kapcsolatot a VTB szervizközponttal:

Tecworks International Pty Ltd, 13 Distribution Place, Seven Hills NSW 2147, Tel: 1300 074 512

Copyright © 2024, Voyetra Turtle Beach, Inc. Minden jog fenntartva.

A dokumentum egyetlen része sem hozható vissza engedély nélkül.

A Turtle Beach és a Turtle Beach logó a VTB bejegyzett védjegyei.